

# NAŠE MĚSTO

Z Á Ř Í 2 0 0 8

[www.svitavy.cz](http://www.svitavy.cz) • [www.kultura-svitavy.cz](http://www.kultura-svitavy.cz) • [www.muzeum.svitavy.cz](http://www.muzeum.svitavy.cz)

## Čeká nás hodně práce

Tým lidí, který připravoval projekty pro čerpání prostředků z regionálního operačního programu, byl odměněn. Odměnou je stoprocentní úspěch. Tři investiční projekty získaly 81,9 mil. Kč a v druhé polovině roku bude zahájena jejich realizace.

Informační centrum a kavárna v parku bude dokončena v srpnu 2009. Projekt byl již v Našem městě představen.

Přestavbu stadionu na moderní sportovní park představujeme v tomto vydání Našeho města.

V říjnovém vydání se budete moci seznámit s rekonstrukcí venkovního bazénu, zásadní přestavbou penzionu a přístavbou krytého bazénu.

Všechny projekty jsou zaměřeny na aktivní využívání volného času a v každém projektu je pamatováno na děti a mládež. Rozšiřují se také možnosti pro rekondici a relaxaci seniorů. Projekty jsou určeny především pro svitavské občany, zároveň jistě podpoří rozvoj cestovního ruchu.

Celkový rozsah projektů je cca 200 mil. Kč. Náročnost spočívá nejen ve velkém rozsahu prací, ale také v dodržení velmi přísných podmínek pro čerpání dotací.

Je-li však námaha úměrná výsledkům, přichází oprávněná radost z vykonané práce. Věříme, že tomu tak bude u všech připravených projektů.

**Jiří Brýdl, starosta města**

## Elektronická komunikace občana s úřadem

Internet vstupuje stále více do všech sfér lidské činnosti. Skýtá možnost takřka neomezené komunikace a rozšiřují se i možnosti občanů vyřídit si jeho prostřednictvím některé záležitosti na úřadech. Jestliže potřebujete s úředníkem cokoli zkontrolovat, není již nezbytné na některé úřady přímo jít nebo telefonovat. Lze využít právě komunikace přes internet. Mnoha lidem vyhovuje, když mohou svoje otázky nebo své názory v klidu zformulovat a předat úřadu v libovolnou chvíli, třeba i v noci. Nejsou tak vázáni na pracovní dobu úřadu a na přítomnost konkrétního zaměstnance.

*Pokračování na str. 5*

## Projekt revitalizace stadionu Míru ve třech etapách

V minulých číslech Našeho města jste byli informováni o připravených rozvojových projektech, s nimiž Svitavy uspěly v soutěži o dotace z fondů Evropské unie.

V tomto článku podrobněji představíme, a do širších souvislostí vsadíme, jeden z úspěšných projektů - záměr rekonstrukce svitavského stadionu Míru.

Areál o rozloze téměř osmi hektarů přiléhá k zastavěné jižní části města a je využíván pro čtyři hlavní sportovní aktivity: fotbal, atletiku, lední hokej a tenis na regionální soutěžní úrovni. Kvalita sportovišť a zejména jejich zázemí není v příliš dobrém stavu. Rozloha a poloha areálu s přilehlými

plochami má větší potenciál, než je jeho současné využití. Proto se iniciativy o jeho modernizaci ujímá město Svitavy s myšlenkou otevřít jej více svým obyvatelům.

Prioritou současného vedení radnice jsou nyní právě investice do zvyšování kvality života obyvatel, podpora zdravého životního stylu, budování nových možností využívání volného času. Tato oblast je navíc podporována fondy Evropské unie, které je možné čerpat pouze do roku 2013. Nevyužití této příležitosti by bylo velmi krátkozraké.

Cílem projektu je maximálně využít dotační zdroje a vytvořit ze stadiónu zelený

sportovní park, který se otevře k aktivnímu trávení volného času široké veřejnosti, zejména mládeži. Současně nabídne pro kohokoliv možnost rekreačního sportování, místo k procházkám, posezení s občerstvením v esteticky vlnném prostředí plném pohybu.

Soutěžní sportovní plochy budou v plné míře zachovány, postupně budou rovněž zrekonstruovány a více zabezpečeny proti možným kolizím sportovců a veřejnosti. Výrazně se zvýší komfort sociálních zařízení a sportovních zázemí, přibudou plochy pro nové rekreační sporty a hry.

Proces revitalizace areálu bude zahájen v únoru příštího roku a bude rozdělen do tří logických etap. První etapu stavební s předpokládaným termínem dokončení v létě roku 2010, druhou etapu rekonstrukce jednotlivých sportovních ploch podle dostupných finančních zdrojů a třetí etapu jako dlouhodobější výhled.

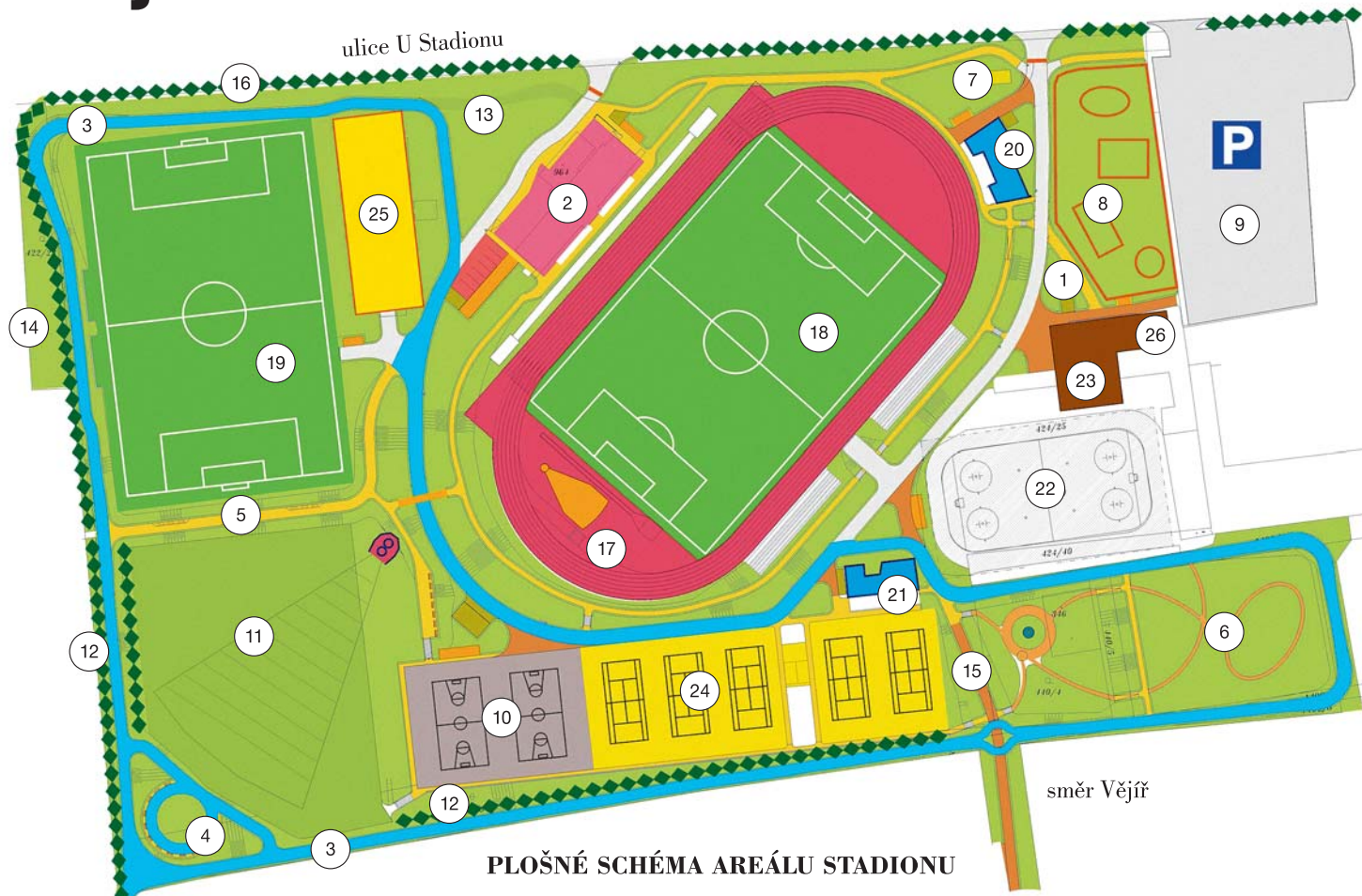
Na přebudování areálu je zpracována projektová dokumentace projekční kanceláří specializovanou na sportovní zařízení, vyřešeny jsou majetkové, legislativní, správní záležitosti, provoz i údržba a pro první etapu zajištěno financování kombinací peněz z městského rozpočtu a dotací EU.

**Jiří Škrabal**



*V první etapě bude také postaven nový dvoupodlažní objekt na místě stávající staré tribuny.*

# Projekt revitalizace stadionu Míru



PLOŠNÉ SCHÉMA AREÁLU STADIONU

Projekt revitalizace areálu stadionu Míru je rozdělen do tří základních etap. Předpokládaný termín dokončení první etapy je v létě roku 2010.

## Legenda k plošnému schématu stadionu:

První etapa revitalizace, na níž je zpracována kompletní projektová dokumentace, nazvaná „Základní infrastruktura pro volnočasové aktivity“, má zajištěno financování, schváleny dotace z operačních programů Evropské unie i rozhodnutí o umístění stavby. Tato etapa bude zahájena v březnu 2009 a dokončena v létě 2010.

**První etapa** se skládá se z těchto objektů a ploch:

### 1. Inženýrské sítě

Areál stadionu bude mít novou podzemní technickou infrastrukturu - splaškovou i dešťovou kanalizaci, přípojky a rozvody elektro a plynu, slaboproudé rozvody, akumulaci a rozvod užitkové vody. Je to poměrně nákladná, neviditelná, ale nezbytná součást každé stavby.

### 2. Objekt sociálního zázemí, plnící současně funkci tribuny

Nový dvoupatrový objekt na místě stávající staré tribuny (viz. obrázek na str. 1). Přízemí tvoří šatny, sprchy a sociální zařízení včetně ošetřovny a relaxace. Horní podlaží pak zázemí pro klubovou činnost oddílů atletiky a fotbalu, posilovna, technické místnosti, prádelna, sklady sportovního náčiní.

Část podlaží je uspořádáno jako hlediště pro 250 diváků s možností odsunutí středních sektorů a využití této plochy jako venkovní rozšířené posilovny.

Objekt předpokládá využití obnovitelných zdrojů energie na ohřev téměř veškeré užitkové teplé vody pro sprchování a úklid. Na střeše bude umístěno 60 m<sup>2</sup> solárních panelů s napojením na velkokapacitní akumulaci tepla.

### 3. Nová komunikace pro in-linové bruslení



1,3 kilometru dlouhý okruh třímetrové komunikace s kvalitním živčným povrchem určený především pro jízdu na kolečkových bruslích. Okruh využívá okrajové partie areálu a částečně vnitřní obslužnou komunikaci. Je navržen tak, aby co nejméně kolidoval s pohybem ostatních sportovců a diváků fotbalových a atletických soutěží. V zimních měsících bude okruh využíván pro běžecké lyžování.

### 4. Rondo

Zázemí pro odpočinek bruslařů s lavičkami, stojany na kola a odložené věci. Umístění je voleno mimo sportovní dění a pohyb chodců.

### 5. Nová pěší komunikace

Chodník pro pěší na zvýšeném náspu umožní bezpečný průchod stadionem západním směrem do volné přírody. Bude osazen lavičkami k odpočinku či sledování dění na přilehlých sportovištích. Hlavním smyslem této komunikace je řízení vedení chodců mimo sportovní plochy se zabezpečením ochrannými sítěmi, minimalizujícími rizika úrazů.



## 6. Nový přiléhající park

K jihovýchodní části stadionu přiléhá nevyužívaný pozemek (pole), který je ve vlastnictví města. Projekt jej připojuje k areálu jako odpočinkový park pro procházky, posezení na lavičkách a využívá jeho obvod pro prodloužení in-linové dráhy.

## 7. Hřiště na petangue

Plocha pro „hru francouzských důchodců“ se stolky, lavičkami a nedalekým občerstvením.

## 8. Robinsonádní dětské hřiště

Jde o polyfunkční hřiště s možností využití širším věkovým zastoupením dětí. Hřiště se bude vyznačovat atraktivní výškovou modelací terénu mezi stávajícími stromy a zajímavými herními stavbami, jako jsou pružinová houpadla, lanová dráha s rampami, domek na kulech, nestabilní mostky apod.

## 9. Odstavná plocha - parkoviště

Nově vytvořená plocha pro parkování vozidel. Prostor pro více než 100 osobních aut a čtyři autobusy byl získán směnou továrního pozemku od firmy Svitap. V první etapě bude prostor upraven pouze jako uválcovaná šterková odstavná plocha. Plnohodnotné parkoviště v zeleni, včetně několika dalších míst pro parkování obytných karavanů předpokládáme dokončit až ve druhé etapě podle dostupných finančních zdrojů. V každém případě dojde již od počátku k dopravnímu uvolnění ulice U Stadionu, která je v případě konání sportovních akcí téměř neprůjezdná. Po otevření parkovací plochy předpokládáme v této ulici pouze regulované jednostranné parkování, přednostně pro zde bydlící a na protější straně ulice zakázané stání.

## 10. Plocha pro streetové sporty a hry

Tato část areálu zůstane po malé úpravě jako rovná asfaltová plocha určená pro univerzální využití. Budou zde namalována různá hřiště na streetové sporty. Plochu bude možné využívat pro výuku dětí v jízdě na kole i pro bruslaře začátečníky.

## 11. Multifunkční travnatá plocha

Sektor primárně určený pro dlouhé atletické vrhačské disciplíny - oštěp, disk a kladivo. Při atletických soutěžích a trénincích bude tato plocha pro veřejnost uzavřena. V ostatním čase určena, tak jako doposud, pro amatérský fotbal i další sporty a hry vyžadující větší travnatou plochu.

## 12. Pásky zeleně

Souvislé pásky keřů oddělující opticky i akusticky areál od okolní zástavby a zahrádek. Tato zeleň, doplněná v některých částech sítěmi, oddělí zóny klidu od dění na stadionu, sníží vylétávání fotbalových míčů do zahrádek a obytné zóny i nekontrolované vbíhání na sportoviště z míst mimo areál.



## 13. Dětské hřiště - odpočinková plocha

Hřiště v klidné části určené pro starší děti a posezení mládeže.

## 14. Zelená plocha přiléhající k areálu stadionu

Pozemek ve vlastnictví města v západní části stadionu. Projekt revitalizace stadionu předpokládá jeho připojení k areálu jako odpočinkový parčík. Realizační tým se však spíše přiklání k jeho odstínění bariérou vyšší zeleně, ponechání jako klidovou plochu obytné zóně a její nabídnutí do užívání a péče místním obyvatelům, budou-li mít zájem.

## 15. Hlavní průchod areálem

Průchodí severojižní komunikace pro chodce a cyklisty. Hlavní průtah stadionem ve dvou místech kříží in-linovou dráhu. Průchod bude po celé délce osvětlen a v kritických křižovatkách chráněn retardéry snižujícími rychlost bruslařů.

## 16. Zeleň

Jak již bylo naznačeno, celý prostor získá charakter sportovního parku s výrazně bohatším zastoupením zeleně než je tomu doposud. Areál vytvoří plynulý přechod urbanizované části města do volné okolní krajiny. Výrazně bude posíleno keřové patro, které v areálu doposud zcela chybí, i okrasné květiny a trvalky. Veškeré zdravé solitérní stromy budou ponechány, naopak postupně zmizí linie starých nebezpečných topolů po obvodu atletické dráhy a západní strany u tréninkového fotbalového hřiště.



Druhá etapa předpokládá postupnou rekonstrukci soutěžních sportovních ploch a objektů s občerstvením a venkovním posezením. Tato etapa dosud nemá zcela zajištěno financování a její rychlost bude záviset na získaných grantech, národních dotacích i zájmu privátního sektoru.

## 17. Atletická dráha a technické sektory

Je plánována rekonstrukce atletické dráhy a technických sektorů na parametry vyšších soutěží s tartanovým povrchem. Doplňkové dotační zdroje pro tuto část rekonstrukce zajišťuje oddíl atletiky TJ Svitavy a jsou v současné době v jednání.

## 18. Centrální fotbalový trávník

Celková rekonstrukce travnaté plochy - nový drenážní systém, terénní modelace se založením nového trávníku, položení sítě závlahového systému jako součásti travnaté plochy. Závlahový systém bude napojen na stávající studnu užitkové vody a doplněn o druhou akumulaci nádrží.

## 19. Tréninkové fotbalové hřiště

Pro rekonstrukci druhého fotbalového hřiště jsou v jednání dvě varianty:

I. Přebudování na plochu s umělým travnatým povrchem o rozměrech, umožňujících hrát soutěže fotbalových družstev. Charakter povrchu by umožnil celoroční přípravu a možnost odehrání přátelských i soutěžních utkání bez ohledu na klimatické podmínky.

II. Kompletní rekonstrukce plochy po vzoru centrálního fotbalového hřiště se zachováním přírodního trávníku včleněného do nově tvořené terénní modelace a zeleně celého areálu.

## 20. Restaurace

Do volnočasového areálu plného lidí patří možnost občerstvení, a to v podstatně širším rozsahu, než je tomu nyní. Zejména v letních měsících by se měl areál stát místem, kam budou směřovat občané Svitav nejen za sportem, ale i na pivo a příjemné posezení.



Restaurace pod tribunou zanikne. Prostor stávajících „hodin“ je připraven pro novou celoroční velkou restauraci s kvalitní kuchyní, sociálním zařízením a s externími terasami do všech čtyř směrů. Takovou, která by zvládla poptávku i při větších sportovních akcích.

## 21. Kavárna - tenisový klub

Také na místě tenisové „boudy“ by mohl vyrůst bar / kavárna s klubovnou a větším množstvím stolků pod stromy v okolní zeleni. Objekt by současně sloužil jako zázemí pro tenisový klub s šatnami, sprchami a veřejným sociálním zařízením, ale třeba i s půjčovnou sportovního vybavení.

Restauraci a kavárnu nemá v úmyslu stavět a provozovat město Svitavy, ale nabídne ji jako investiční možnost privátním zájemcům působícím v této oblasti podnikání. Je zřejmé, že otevřením areálu pro širokou veřejnost se zde výrazně zvýší poptávka po restauračních službách, a budou-li služby kvalitní, měly by tyto investice být rentabilní.



## Třetí etapa - záměr

### 22. Zastřešení ledové plochy

Umělá ledová plocha prošla nedávnou rekonstrukcí a je pro soutěže ledního hokeje i veřejného bruslení ve velmi dobrém stavu. Vzhledem k stále teplejším zimám je ale nucené chlazení velmi energeticky náročné a nákladné. Pomocným řešením je lehké zastřešení zimního stadionu, jeho zastínění před slunečními paprsky a ochrana před nepřízní počasí.



Současně je dobré položit na plochu v letních měsících sportovní „koberec“ a používat ji jako bezpečné velké hřiště pro celou řadu streetových sportů (nohejbal, streetball, korfbal, apod.) Tento záměr je zařazen do třetí plánované etapy, neboť je prozatím mimo finanční možnosti města Svitavy. Nicméně snaha o nalezení vhodných zdrojů bude trvale pokračovat.

### 23. Sociální a technické zázemí ledního hokeje

Přesunutím zázemí atletů a fotbalistů do nového objektu (2) se uvolňují tyto prostory pro oddíl ledního hokeje a technické prostory pro zařízení správy areálu.

### 24. Tenisové kurty

Technický stav kurtů vyžaduje v budoucnu celkovou rekonstrukci podloží. Počítá se s antukovými dvorci 1 a 2 a s umělým povrchem u kurtů 3 - 5, případně s možností sezónní překryvné haly pro zimní období. Tato rekonstrukce je prozatím pouze záměr, nemá zajištěno financování. Je možné uvažovat i o soukromé investici či ekonomickém pronájmu.

### 25. Univerzální textilní hala

I tento objekt vyžaduje z dlouhodobějšího horizontu rekonstrukci. Mělo by dojít k jeho zateplení a prodloužení o prostory na ukládání sportovních nářadí a samozřejmě opravu sociálních zařízení.

### 26. Dům správce stadionu

S rozšířením využití stadionu vzrostou také nároky na jeho správu, úklid a údržbu. Trvalý dohled je nezbytný i pro bezpečnost a ochranu majetku před vandalismem.

Projekt revitalizace stadionu Míru na zelený sportovní park je rozsáhlou skládačkou nápadů, návrhů a námětů. Během realizace se časování jednotlivých kroků bude zřejmě měnit, zejména podle úspěšnosti získávání doplňkových finančních zdrojů pro druhou a třetí etapu. Realizátoři projektu se budou snažit co nejvíce zkrátit dobu, po kterou bude muset být areál částečně nepřístupný. Toto uzavření bude nutné z bezpečnostních důvodů při demolicích, budování podzemní technické infrastruktury a nových komunikací a nemělo by přesáhnout konec roku 2009.

V souvislosti s projektem město Svitavy apeluje na úspěšné místní firmy a podnikatele, kteří chtějí sponzorsky podpořit a doplnit tuto velkou investiční akci, například výrobou jednotlivých částí rozsáhlého mobiliáře, laviček, stojanů na kola a odložené věci, prvků dětských hřišť, informačních tabulí, zajištěním sportovního koberce na ledovou plochu, digitální výsledkové tabule apod. Samozřejmě jako formu reklamy s vlastními logy, štítky či bannery, s respektem jednotného architektonického ztvárnění.

**Jiří Škrabal**

## Půjčky na opravy domů na více účelů využití

Město Svitavy má zřízen fond rozvoje bydlení, který slouží k poskytování půjček na opravy obytných budov nacházejících se na území města. Všem vlastníkům, kteří plánují provést opravy svého domu, oznamujeme, že zastupitelstvo města schválilo rozšíření účelů využití půjček a také zvýšení horních limitů objemu požadovaných půjček. Z nových účelů využití můžeme jmenovat například výměnu venkovních otvorových prvků, modernizaci vytápění ve stávajícím domě nebo rekonstrukci umakarového bytového jádra. Půjčky lze nově využívat i na rozšíření stávajícího bytu o nové bytové prostory, které vzniknou stavebními úpravami, nástavbou nebo přístavbou.

Město Svitavy přijímá přihlášky do výběrového řízení v průběhu celého roku s tím, že výběrová řízení k poskytnutí půjček se konají dvakrát ročně, vždy v dubnu a v říjnu. Do podzimního kola výběrového řízení budou zařazeny přihlášky, které budou na podatelnu Městského úřadu Svitavy doručeny nejpozději **do 15. října 2008**. Půjčky bude možné čerpat po schválení zastupitelstvem města, jehož zasedání je plánováno na 10. prosince 2008.

Bližší informace a přihlášku do výběrového řízení získáte na bytovém oddělení odboru správy majetku Městského úřadu Svitavy u p. Maivaldové, T. G. Masaryka 25, telefon 461 550 263. **-red-**

## Poradna zahajuje

Po prázdninové odmlce bude od září pokračovat v činnosti poradna pro spotřebitele a podnikatele, kterou zajišťuje Česká obchodní inspekce, pracoviště Pardubice, ve spolupráci s Obecním živnostenským úřadem ve Svitavách. Zůstává zachován termín a místo jejího pořádání, tj. každý první čtvrtek v měsíci od 9:00 - 14:00 hod. na Městském úřadě ve Svitavách, budova T. G. Masaryka 25 (malá zasedací místnost). **Rudolf Grim**

## Novela pro živnostníky

Uplynuly dva měsíce od nabytí účinnosti liberalizační novely živnostenského zákona, o které jsme vás informovali v prázdninovém vydání Našeho města. Lze říci, že tím, jak byly sníženy požadavky na odbornou způsobilost, týkající se řemeslných živností, kde již není vyžadována praxe pokud je osoba vyučena v oboru, vzrůstá postupně zájem o tento druh živností. V průběhu prázdninových měsíců jsme také vyřizovali žádosti podnikatelů, kteří mají bydliště popřípadě sídlo společnosti mimo správní obvod našeho úřadu, což je od novely živnostenského zákona možné. Většinou se jednalo o podnikatele, kteří zde byli na návštěvě u příbuzných, či Svitavami projížděli.

Nejvíce byla a lze předpokládat, že i do budoucna bude ze strany podnikatelů, kteří před účinností této novely tj. před 1. 7. 2008 vlastnili nějakou volnou ohlašovací živnost, využívána možnost požádat živnostenský úřad o transformaci tohoto oprávnění dle současné právní úpravy. V těchto případech je individuálně s každým podnikatelem tato transformace projednána. **Rudolf Grim**

## Padesátníky pro Stonožku

Zůstaly vám v peněžence ještě nějaké padesátníky? Co s nimi, když posledním srpnem nenávrtně ztratily platnost? Celý rok je bude možno proměnit v bance, ale kdo by běžel kvůli pár haléřům do banky! Přesto je ještě neházejte do šuplíku. Na svitavské pouti je uplatníte.

Základní škola Felberova v Lánech pořádá sbírku padesátníků pro Hnutí na vlastních nohou - Stonožku. Za jediný měsíc jsme sebrali kolem 6 tisíc padesátihaléřových mincí. Pomáhají nám i obyvatelé Pensionu. Sběrku chceme ukončit v září a výtěžek poslat na konto Stonožky, jejímž cílem je finančně i materiálně podporovat děti ve válkou postižených zemích. Sběrka je jednou z řady aktivit naší školy, které byly vysoce oceněny při nedávné návštěvě samotné prezidentky Hnutí na vlastních nohou - paní Běly Gran Jensen.



Pokud tedy přijdete v září na svitavskou pouť, zastavte se pod podloubím u našeho stanoviště a věnujte tyto neplatné mince do naší sbírky. Přispějte na dobrou věc. **Žáci a učitelé ZŠ Felberova 2, Svitavy**

## Elektronická komunikace občana s úřadem

*Pokračování ze str. 1*

Webová stránka města ([www.svitavy.cz](http://www.svitavy.cz)) nabízí několik možností. Pokud víte, ke kterému odboru by váš dotaz nebo podnět měl směřovat, můžete jej odeslat na adresu vedoucího odboru nebo konkrétního úředníka, který se danou problematikou zabývá. Adresy úředníků si můžete sami vytvořit podle následujícího pravidla - jméno.příjmení@svitavy.cz (vše bez mezer a háčeků a čárek nad písmeny). Pokud jména neznáte, najdete je všechna na webové stránce města. Stačí, když si v levém rozcestníku na úvodní stránce otevřete tlačítko „Informace z úřadu“ a po rozbalení nabídky kliknete na tlačítko „Telefonní seznam“. Na obrazovce monitoru se vám zobrazí jména úředníků srovnaná podle odborů a oddělení úřadu, jejich přímá telefonní čísla a elektronické adresy. Zcela vpravo od jmen většiny úředníků je tlačítko „info“, kde najdete i stručnou informaci s jakou problematikou se na daného úředníka můžete obracet.

Pokud nevíte, kterému odboru úřadu je dotaz určen, lze využít dvou adres - [posta@svitavy.cz](mailto:posta@svitavy.cz) nebo [radnice@svitavy.cz](mailto:radnice@svitavy.cz). Tyto obecné adresy použijte i v případě, kdy na váš dříve zasláný dotaz úředník v rozumné lhůtě nereagoval. Z obou adres je pošta pracovníci podatelny úřadu průběžně kontrolována, registrována v podacím deníku a předávána příslušným úředníkům k vyřízení.

Využitím některého z nabídnutých postupů lze diskutovat nejruznější témata s úřadem nebo konkrétními úředníky a získat odpovědi na položené dotazy. Je pochopitelné, že bez odezvy zůstanou hrubě urážlivá a vulgární podání zasláná na jakoukoliv z výše uvedených adres. **Lubomír Dobeš**

## Úprava Lačnovského potoka

V měsíci září budou zahájeny práce na úpravě Lačnovského potoka. V rámci této akce dojde ke zkapacitnění koryta v délce 1,95 km a rekonstrukci mostů a lávek. Investorem úpravy koryta je Zemědělská vodohospodářská správa s.p., rekonstrukce mostů a lávek bude hrazena výhradně z rozpočtu města Svitavy.

V říjnovém čísle přineseme podrobnější informace o harmonogramu prací a navazujících investicích do rekonstrukce vodovodu a konečné úpravy komunikace na ulici Zadní.

Dále probíhají přípravné práce na dalších protipovodňových opatřeních, a to na dokončení úpravy řeky Svitavy a zbudování dalších tří poldrů (Lačnov, Studený potok a potok Ostrý). **-ozp-**

## Nová služba pro seniory

TÍŠŇOVÁ PÉČE „AREÍON“ je novou sociální službou, kterou seniorům a občanům se zdravotním postižením zajišťuje od měsíce června 2008 občanské sdružení Život 90 ze Zruče nad Sázavou.

Zákon č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, tíšňovou péči definuje jako terénní službu, která poskytuje nepřetržitou hlasovou a elektronickou komunikaci s osobami vystavenými stálému vysokému riziku ohrožení zdraví nebo života v případě náhlého zhoršení jejich zdravotního stavu nebo schopností. Mezi základní činnosti této služby patří:

- poskytnutí nebo zprostředkování neodkladné pomoci při krizové situaci,
- sociální poradenství,
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím,
- pomoc při prosazování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí.

Tíšňová služba tedy zajišťuje okamžitý kontakt mezi člověkem v tísní a speciálním dispečinkem, na který jsou uživatelé služby nepřetržitě po celých 24 hodin napojeni. Dispečink v případě potřeby zprostředkuje okamžitou odbornou pomoc (lékaře, policii, plynaře, hasiče a další). Tíšňový systém je využíván bezdrátovým tlačítkem, které nosí

klient neustále u sebe (tlačítko o velikosti krabičky od zápalek) a které umožňuje z jakéhokoliv místa v bytě spojení s centrálním dispečinkem. Při stisknutí tíšňového tlačítka dojde k automatickému propojení s dispečinkem, spustí se „hlasitý telefon“, který umožňuje hovor s operátorem i bez zvednutí sluchátka. Operátoři jsou kvalifikované zdravotní sestry, které na základě informací o klientovi zorganizují okamžitou potřebnou pomoc (přivolají záchrannou službu, hasiče, městskou policii apod.).

Systém také umožňuje sledovat v nastaveném časovém intervalu pohyb uživatele po bytě. Neprojde-li klient okolo čidla v nastaveném časovém úseku, zařízení se opět spojí s dispečinkem a hlásí nebezpečí. Tohoto pohybového čidla lze využít také např. k ochraně bytu v případě dlouhodobější nepřítomnosti.

Chcete-li se o tíšňové péči dozvědět více informací, jste srdečně zváni na besedu se zástupci města a občanského sdružení Život 90, které službu ve Svitavách zajišťuje.

Beseda se uskuteční ve čtvrtek 4. září 2008 od 14:00 hodin v Multifunkčním vzdělávacím, komunitním a kulturním centru Fabrika Svitavy, Wolkerova alej 92/18.

**Šárka Řehořová**

## Občanské průkazy - poslední fáze výměny

Na konci roku 2008 skončí platnost občanských průkazů bez strojově čitelných údajů vydaných do 31. prosince 2003 (barvy růžovomodré). **Tato výměna se nevztahuje na občany narozené před 1. lednem 1936, kteří mají zapsanou dobu platnosti „bez omezení“ a všechny údaje v občanském průkazu jsou pravdivé.** Občanské průkazy se strojově čitelnými údaji zůstávají i nadále v platnosti (barvy zelené).



Výměna občanských průkazů za nové je bezplatná. K žádosti občan musí doložit 1 fotografii se současnou podobou a pokud jsou změny údajů v občanském průkazu (změna stavu, titul, zápis manžela, dětí) i doklady k těmto změnám (oddací list, rodný list, úmrtí list, doklad o absolvování studia). Tyto doklady je nutné předložit v originále nebo v ověřené kopii, po zapsání příslušných údajů budou doklady ihned vráceny. **Povinnost požádat o nový občanský průkaz je do 30. listopadu 2008.**

V případě, že si občan nevymění občanský průkaz bez strojově čitelných údajů, dopouští se přestupku a může mu být uložena pokuta až do výše 10 000 Kč.

Všem občanům doporučujeme neotálet a zažádat v předstihu o výměnu průkazu. Předejdete tak zbytečnému čekání ve frontách na úřadě. **Odbor vnitřních věcí**

### V pátek 5. září 2008 nebude v provozu služba pasů a občanských průkazů

Z důvodu technologické odstávky systému, prováděné Ministerstvem vnitra, nebudou úřady obcí s rozšířenou působností, tzn. i Městský úřad Svitavy v pátek 5. září 2008 přijímat žádosti občanů o občanské průkazy a cestovní doklady a ani nebudou moci vydávat již vyhotovené občanské průkazy a cestovní doklady.

Žádáme proto občany, kteří potřebují podat žádost nebo si vyzvednout cestovní pas nebo občanský průkaz v týdnu od 1. září do 5. září, aby přizpůsobili svou návštěvu úřadu této skutečnosti, protože v pátek dne 5. září nebudou tyto služby pro občany v provozu. Ministerstvo vnitra se omlouvá za případné potíže, které tento krok může částečně veřejnosti způsobit.

**Odbor vnitřních věcí**

## Krátké zprávy

• Tradiční vyhodnocení Ankety student a žák roku proběhlo v obřadní síni v samém závěru školního roku.

• Na konci školního roku přijal starosta města a do pamětní knihy města se zapsali pedagogové, kteří odcházejí do svých škol. Paní ředitelka MŠ na ulici Milady Horákové Jiřina Skřenková a pan učitel Mgr. Pavel Jansa ze ZŠ Riegrova odcházejí do důchodu, paní ředitelka Mgr. Ivana Bečková z MŠ na ulici Marie Majerové odchází do České školní inspekce. Všem třem poděkoval starosta za jejich dlouholetou práci ve svitavském školství.

• Tradiční prázdninovou návštěvu sokolníků z Banské Štiavnice v našem městě doprovodily ukázky výcviku dravců těm nejmenším v MŠ Větrná a v MŠ Lány. Pavel Michal rovněž přivezl svého psa Emu, se kterým provádí kanisterapii.

• Během letních prázdnin se mnohá školská zařízení změnila ve stavenišť. Největší úpravy probíhaly v MŠ v Lačnově, kde přístavbou vznikly nové prostory se zázemím pro kuchyň a zároveň nový vstupní prostor do budovy. V MŠ na ulici Větrná bylo zrekonstruováno sociální zařízení v dalším pavilonu. Konečnou podobu si prohlédl starosta města.

• V programu regenerace městských památkových zón, který každoročně vyhlašuje Ministerstvo kultury ČR, získalo v letošním roce město Svitavy 1,1 milionu korun. Část z nich pomohla Římskokatolické farnosti ve Svitavách s další etapou opravy kostela sv. Josefa (850 tis.). Zbývá část společně s prostředky z městského rozpočtu byla určena na restaurování interiérů v přízemí Ottendorferovy knihovny. Po odstranění stávajícího obložení stěn našli řemeslníci zbytky původního obložení. Ve spolupráci s Památkovým ústavem v Pardubicích tak budou mít tyto prostory po skončení úprav vzhled z konce 19. století. Práce po celé prázdniny prováděli odborníci na restaurování dřeva a na povrchovou úpravu - fládování.

Na příští rok pak město Svitavy společně s Městským muzeem připravuje rozsáhlou opravu a restaurování všech oken na této dominantě náměstí.

• V souvislosti s odchodem ředitelky MŠ Svitavy Milady Horákové 27. paní Jiřiny Skřenkové do důchodu, vyhlásila rada města konkurs na toto místo. Na základě jeho výsledku jmenovala rada města paní Ivanu Šedou ředitelkou této organizace.

**Jiří Petr**

### Distribuci

zajišťuje firma Lubomíra Pospíšila. S nesrovnalostmi v doručování se obračejte na telefon 608 024 585. Příští číslo vyjde 27. 9. 2008.

# Městská policie informuje

## Neměl řidičské oprávnění

Dne 13. 8. 2008 v 21:35 hodin spatřili strážníci při hlídkové činnosti v Lánech projíždět malý motocykl bez funkčního zadního osvětlení. Řidiče na ulici Svitavské zastavili a vyzvali k předložení dokladů. Šestnáctiletý mladík sdělil, že u sebe nemá požadovaný doklad a dále přiznal, že není držitelem žádného řidičského oprávnění. Vzhledem k podezření ze spáchání trestného činu převzala záležitost k řešení Policie ČR.

## Podával alkohol mladistvé

Dne 13. 8. 2008, při kontrolní činnosti v parku J. Palacha, vzbudily pozornost strážníků tři mladší osoby, které zde měly alkohol. Po ověření totožnosti a provedení orientační dechové zkoušky u 16leté dívky uložili strážníci jednomu z mladíků pokutu, protože podal alkohol osobě mladší 18 let.

## Začalo to banálním přestupkem

Dne 7. 8. 2008 ve 23:30 hodin upoutalo pozornost strážníků vozidlo bez přední registrační značky, jehož řidič při jízdě porušil pravidla silničního provozu. Při následné kontrole se ukázalo, že řidič nemůže předložit „malý techničák“ a má prošlou technickou kontrolu. Strážníci museli současně prověřit i oprávněnost užití vozidla. Souhrn podezření ze spáchání přestupků strážníci popsali v oznámení o přestupku pro projednání správním orgánem.

## Neoznámená hudební produkce

Dne 19. 7. 2008 přijala městská policie několik oznámení na rušení nočního klidu v souvislosti s hudebními produkcemi ve městě. Jedna z produkcí nebyla řádně oznámena, proto strážníci vyzvali pořadajícího, aby hudební produkci ukončil. Tento výzvy strážníku uposlechl a hudební produkci ukončil. Informaci poté sdělili příslušnému správnímu orgánu. V této souvislosti upozorňujeme, že strážníci nemají k dispozici přístroj na měření hladiny zvuku.

## Nebyl lhotejný

Dne 18. 7. 2008 krátce před 18. hodinou informoval městskou policii jeden občan, že na náměstí Míru je zaparkované vozidlo s klíči, stačí jen nastartovat. U auta počkal do příjezdu strážníků. Hlídkka městské policie ověřila zda vozidlo nejví známky narušení, zamkla ho a za stěrač umístila vzkaz pro řidiče. Druhý den v poledne si majitel převzal klíče od vozidla na služebně městské policie.

Karel Čupr

# Měření rychlosti městskou policií

Vyhodnocení používání radaru na měření rychlosti strážníky bývá součástí pravidelné zprávy o činnosti MP Svitavy. Je to jeden prvek z široké činnosti strážníků.

K věci přistupujeme tak, že pomáháme státu (viz diskuze proti měření rychlosti strážníky, nedostupnost informací k řešení přestupků atd.) plnit jeho úkoly v oblasti bezpečnosti a plynulosti dopravy. V uplynulém období - od 1. 1. 2008 do 30. 6. 2008

měřili strážníci celkem 83 hodin. Z toho 2 hodiny prezentovali radar v jiném městě. Osm hodin se věnovali nočnímu měření. Strážníci tuto činnost neprovádějí skrytě, součástí jejich činnosti je také preventivní působení, kdy z jakéhokoliv důvodu nelze řidiče zastavovat. Přesto řidiči zpomalují, protože vidí strážníka s radarem. Na radaru je nastavena tolerance, aby nemohlo být pochyb o spáchání přestupku. Měříme zejména

na průjezdných komunikacích s větším pohybem chodců, u škol a na místech, která jsou z našich i poznatků občanů při rychlé jízdě nebezpečná. Preventivní činnost provádí strážníci také v obytných zónách.

Celkem bylo zjištěno 277 přestupků způsobených rychlou jízdou. 165 přestupků strážníci vyřešili na místě v blokovém řízení a uložili blokové pokuty ve výši 209 000 Kč.

Karel Čupr



Městská policie měřením přispívá k bezpečnosti ve městě.

# Pozvánka na sportovní akce v září

<b>SO 30. 8. Volejbal:</b>	TJ Sy „B“ - Žichlínek (10:00 - KP II. ženy, hřiště za Národním domem)
<b>Kopaná:</b>	Přípravný turnaj přípravek (8:00 - stadion Míru)
<b>PA 5. 9. Kopaná:</b>	TJ Sy C - Králíky (17:30 - meziokresní přebor seniorů, stadion Míru)
<b>SO 6. 9. Kopaná:</b>	TJ Sy A - AS Pardubice B (10:00 st. a 11:45 ml. - ČDŽ, stadion Míru)
	TJ Sy - Letohrad (14:30 st. a 16:45 ml. - KP dorostu, stadion Míru)
	TJ Sy B - Polička B (17:00 - I.B tř. muži, hřiště v Lánech)
<b>NE 7. 9. Volejbal:</b>	Krajský přebor přípravek - chlapečci (9:00, hřiště za Národním domem)
	TJ Sy „B“ - Hlinsko (10:00 - KP II. ženy, hřiště za Národním domem)
<b>Kopaná:</b>	TJ Sy B - Králíky (9:30 st. a 11:15 ml. - I. tř. žáci, stadion Míru)
	TJ Sy A - Letohrad (17:00 - KP muži, stadion Míru)
<b>ÚT 9. 9. Volejbal:</b>	Česká republika - Makedonie (18:00, baráž o postup na ME - muži, hala Na Střelnici)
<b>SO 13. 9. Kopaná:</b>	TJ Sy A - Čáslav (10:00 st. a 11:45 ml. - ČDŽ, stadion Míru)
	TJ Sy - Třemošnice (14:30 st. a 16:45 ml. - KP dorostu, stadion Míru)
	TJ Sy B - Verměřovice (17:00 - I.B tř. muži, hřiště v Lánech)
<b>AMK:</b>	Přebor ČR tříletých družstev na ploché dráze (16:00 - areál Cihelna)
<b>NE 14. 9. Kopaná:</b>	Turnaj KP přípravek sk. A (9:00 - stadion Míru)
	TJ Sy B - Jablonné n. Orlicí (9:30 st. a 11:15 ml. - I. tř. žáci, hřiště v Lánech)
	TJ Sy A - Mor. Třebová (17:00 - KP muži, stadion Míru)
<b>ST 17. 9. Kopaná:</b>	TJ Sy A - AS Pardubice B (17:00 - KP muži, stadion Míru)
<b>SO 20. 9. Kopaná:</b>	Turnaj KP přípravek sk. C (9:00 - stadion Míru)
<b>Volejbal:</b>	6. ročník Podzimního turnaje žen (9:00 - 2. liga ženy, hala Na Střelnici)
	TJ Sy „B“ - Mor. Třebová (10:00 - KP II. ženy, hřiště za Národním domem)
<b>Modelklub:</b>	Setkání příznivců U-modelů (9:00 - areál Cihelna)
<b>Hokejbal:</b>	1.HBC Sy - SK OEZ Testa Letohrad B (10:00 - 2.NHBL muži, hřiště Lačnov)
<b>NE 21. 9. Modelklub:</b>	Setkání příznivců U-modelů (9:00 - areál Cihelna)
<b>Hokejbal:</b>	1.HBC Sy - HAK Hradec Králové B (10:00 - 2.NHBL muži, hřiště Lačnov)
	1.HBC Sy - SK Holcim Prachovice (13:00 a 15:30 - MČR SŽ, hřiště Lačnov)
<b>SO 27. 9. Volejbal:</b>	Krajský přebor ml. zákyň - turnaj (9:00, hřiště za Národním domem)
<b>Kopaná:</b>	TJ Sy A - RMSK Cidlina (10:00 st. a 11:45 ml. - ČDŽ, stadion Míru)
	TJ Sy - Tesla Pardubice (13:45 st. a 16:00 ml. - KP dorostu, stadion Míru)
	TJ Sy B - Pomezí (16:30 - I.B tř. muži, hřiště v Lánech)
<b>Basketbal:</b>	Basketbal Sy - JBC Brno-Žabovřesky (18:00 - 1. kolo ČP hala Na Střelnici)
<b>NE 28. 9. Kopaná:</b>	Turnaj KP přípravek sk. A (9:00 - stadion Míru)
	TJ Sy B - Miřetice (9:30 st. a 11:15 ml. - I. tř. žáci, hřiště v Lánech)
	TJ Sy A - Dobřívok (16:30 - KP muži, stadion Míru)
<b>Hokejbal:</b>	1.HBC Sy - HC Jestřábi Přelouč (11:00 a 13:00 - MČR SŽ, hřiště Lačnov)

## Volejbal ve Svitavách: ČR - Makedonie

Poslední šanci, jak se dostat na Mistrovství Evropy 2009, budou mít čeští volejbaloví reprezentanti opět ve Svitavách. V kvalifikačním utkání budou jejich soupeři reprezentanti Makedonie. První vzájemné utkání se bude hrát ve sportovní hale Na Střelnici v úterý 9. září 2008, začátek

v 18:00 hodin. Zveme všechny sportovní příznivce! Přijďte povzbudit české reprezentanty, přijďte vytvořit „svitavskou“ volejbalovou kulisu, která pomůže reprezentantům k vítězství.

Další informace: [www.volleyball.svitavy.cz](http://www.volleyball.svitavy.cz); vstupné 40,- Kč. **-red-**



Ilustrační foto

## Svitavská atletika na soustředění v Kolíně

Už se stalo tradicí, že v období letních prázdnin vyrazí svitavští atleti na soustředění. Ani letošní rok nebyl výjimkou, volba tentokrát padla na 300 metrovou umělou dráhu v Kolíně. Soustředění se zúčastnilo od 4. do 8. srpna 34 atletů všech věkových kategorií.

Na svěřence dohlížela zkušená trojice trenérů ve složení Josef Marek, Drahoš Künzel a Anička Krátká. Pan Marek vedle tréninku se skupinou starších (od 14 let) zajišťoval i hladký průběh celého pobytu a je jisté, že bez jeho nasazení by se soustředění neuskutečnilo. Neméně náročné to však měli i Drahoš Künzel s Aničkou Krátkou, kteří museli „ukočírovat“ skupinu patnácti dětí ve věku od 7 do 13 let.

Zatímco mladší trávili hodně času v přírodě, starší podstupovali specializovanou přípravu přímo na stadionu.



Zleva Aneta Kalášková, Iva Čermáková, Veronika Průšová, Iva Pechancová při rovinkách.

Na závěr patří poděkování všem účastníkům, kteří těch pět dní pojali zodpovědně a přispěli k jejich hladkému průběhu, všem trenérům a zejména pak hlavnímu organizátorovi Josefu Markovi.

Ondřej Klička

## Volejbalové přípravy na ZŠ

Volejbalový oddíl TJ Svitavy, ve spolupráci se základními školami T. G. Masaryka 27, Riegrova 4, Sokolovská 1 a Felberova 2, otevírá při těchto školách volejbalové přípravy. Jsou určeny pro chlapce a děvčata z prvního stupně ZŠ a jsou rozděleny do věkových kategorií 1. - 2. třída a 3. - 4. třída.

Náplň přípravek je všeobecná sportovní průprava a míčové hry, vše přiměřené věku. Trénovat se bude dvakrát týdně ve školních tělocvičnách, nebo na jiném sportovišti příslušné školy. Děti ze všech skupin se několikrát setkají na společných meziškolních turnajích ve vybíjené a v přehazované, které se budou konat ve sportovní hale Na Střelnici.

Rodiče dětí, které by měly zájem se v budoucnu věnovat jednomu z nejoblíbenějších kolektivních sportů a který má ve Svitavách dlohou tradici, nechť se informují u třídních učitelů, nebo vedení jednotlivých škol. **P. Sezemský, volejbal. oddíl TJ Svitavy**

### Technické služby města Svitavy hledají:

na externí spolupráci zájemce o provádění správy a údržby vybraných dětských hřišť ve Svitavách

Bližší informace sdělí R. Klíč na telefonu 461 535 273, po - pá 6:00 - 11:00 a 11:30 - 14:30, případně na e-mailové adrese: [radim.klic@svitavy.cz](mailto:radim.klic@svitavy.cz)

## Přátelské utkání v Žiaru nad Hronom



Po roce a půl se v Žiaru nad Hronom opět setkaly reprezentace obou úřadů, aby změřily své síly v malé kopané. V příjemné

a přátelské atmosféře tentokrát zůstalo vítězství ve Žiaru. Na společném snímku jsou svitavští v oranžových dresech. **J. Petr**